

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VĂN QUAN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 26/2020/HS-ST
Ngày 30-12-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĂN QUAN, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Hoàng Thị Thu Hường

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Đàm Thị Liên

Ông Hoàng Tiến Hùng

- Thư ký phiên tòa: Bà Lương Thị Bích – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Trang - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 12 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 26/2020/TLST-HS ngày 26 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 26/2020/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo:

Phùng Văn C, sinh ngày 18 tháng 12 năm 1954 tại xã Y, huyện V, tỉnh Lạng Sơn.

Nơi cư trú: Thôn Đ, xã Y, huyện V, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 7/10; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phùng Văn S và bà Hà Thị S (đều đã chết); có vợ thứ nhất là Nông Thị D, sinh năm 1955 (đã ly hôn trước năm 1980), vợ thứ hai là Hoàng Thị K, sinh năm 1964, con: có 03 con, con lớn nhất sinh năm 1973, con nhỏ nhất sinh năm 1987; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 13/5/1996 bị TAND huyện V xử phạt 8 tháng tù về tội Sử dụng trái phép chất ma túy tại bản án số 03/HS-ST; ngày 27/5/2002 bị Tòa phúc thẩm TAND tối cao tại Hà Nội xử phạt 15 năm tù về tội Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy và Mua bán trái phép chất ma túy tại bản án 656/PTHS, đã chấp hành xong các quyết định của bản án và đã được xóa án tích; bị tạm giữ từ ngày 25/9/2020, tạm giam từ ngày 28/9/2020 đến nay tại Nhà tạm giữ Công an huyện Văn Quan. Có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: Bà Lương Thị Hồng, Luật sư cộng tác viên trợ giúp pháp lý thuộc Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Lạng Sơn. Có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Bà Hoàng Thị K, sinh năm 1964, nơi cư trú: Thôn Đ, xã Y, huyện V, tỉnh Lạng Sơn, có mặt.

- *Người làm chứng:*

1. Anh Hà Văn Th. Vắng mặt
2. Anh Triệu Văn S. Vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 10 phút ngày 25/9/2020, tại nhà Phùng Văn C ở thôn Đ, xã Y, huyện V, tỉnh Lạng Sơn, Công an huyện Văn Quan đã bắt quả tang Phùng Văn C đang tàng trữ trong túi quần bên trái đang mặc trên người 01 túi nilon màu trắng được quần dây cao su màu vàng, bên trong có 01 túi nilon màu trắng xanh quần dây cao su màu xanh chứa 02 cục bột màu trắng, đồng thời bắt quả tang trên mặt bàn trong phòng ngủ cạnh chỗ Phùng Văn C đang đứng 01 túi nilon màu trắng vàng bên trong có chứa chất bột màu trắng. Phùng Văn C khai nhận tất cả chất bột bị thu giữ trong 02 túi nilon trên đều là ma túy Heroine. Cùng ngày, Công an huyện Văn Quan đã khám xét khẩn cấp nơi ở của Phùng Văn C và thu giữ 12 mảnh giấy bạc diện 03cm x 06cm; 06 mảnh giấy báo diện 04cm x 04cm và 1.020.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

Tại bản Kết luận giám định số 288/KL-PC09 ngày 27/9/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: *“Chất bột màu trắng (thu giữ của Phùng Văn C) có trong 01 túi nilon màu trắng và vàng là chất ma túy Heroine, có khối lượng 0,045 gam (đã trừ bì). Chất bột màu trắng (thu giữ của Phùng Văn C) có trong 01 túi nilon màu trắng và xanh là chất ma túy Heroine, có khối lượng 1,990 gam (đã trừ bì)”*.

Quá trình điều tra, Phùng Văn C khai nhận: Đầu năm 2020, bị cáo thường mua ma túy với những người không quen biết ở khu vực chợ Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn mang về để sử dụng cho bản thân và bán cho các đối tượng nghiện khác. Mỗi lần bị cáo mua ma túy khoảng 2.000.000 đồng nhưng không rõ khối lượng ma túy là bao nhiêu. Lần gần đây nhất là vào khoảng 08 giờ 10 phút ngày 19/9/2020, bị cáo đón xe khách từ nhà ra khu vực chợ Đ, thành phố L gặp một người đàn ông gầy, cao khoảng 1,65m (không quen biết), bị cáo biết người này có thể mua ma túy cho mình nên đã đưa cho người đàn ông đó 2.000.000 đồng. Người đàn ông đó đi khoảng 30 phút thì quay lại đưa cho bị cáo 01 túi nilon màu trắng được quần dây cao su màu vàng, bên trong là 01 túi nilon màu xanh quần dây cao su màu xanh, trong có 02 cục ma túy Heroine. Bị cáo cầm lấy ma túy, trả công cho người đó 200.000 đồng rồi cho số ma túy trên vào trong túi quần đùi bên trái đang mặc và đón xe khách đi về nhà. Khi có nhu cầu sử dụng hoặc có người đến mua ma túy thì bị cáo dùng bật lửa nghiền một lượng nhỏ ma túy thành dạng bột, sau đó dùng tờ tiền 10.000 đồng được cuộn lại vát 02 đầu để xúc ma túy vào tờ giấy gói lại và đưa cho người mua. Mỗi ngày bị cáo

sử dụng ma túy 02 lần vào buổi sáng và buổi tối, sử dụng xong bị cáo lại cắt ma túy vào túi quần mặc trên người.

Phùng Văn C thừa nhận trong khoảng thời gian từ tháng 8 đến tháng 9 năm 2020, tại nhà mình, bị cáo đã nhiều lần bán ma túy cho các đối tượng sau:

- Bán cho Hà Văn T, sinh năm 1988 ở thôn T, xã Y, huyện V, tỉnh Lạng Sơn 02 lần, lần thứ nhất vào cuối tháng 8/2020, lần thứ hai vào ngày 04/9/2020, mỗi lần 01 gói ma túy Heroine với giá 100.000 đồng/gói.

- Bán cho Triệu Văn S, sinh năm 1984 ở thôn T, xã Y, huyện V, tỉnh Lạng Sơn 02 lần, lần thứ nhất vào khoảng tháng 3,4/2020, lần thứ hai vào khoảng tháng 9/2020, mỗi lần 01 gói với giá 100.000 đồng/gói.

Ngoài ra Phùng Văn C còn khai nhận đã bán ma túy cho một người đàn ông khoảng 30 tuổi, không biết tên ở xã G, huyện C, tỉnh Lạng Sơn 02 lần, lần thứ nhất bán 01 gói với giá 100.000 đồng vào tháng 8/2020, lần thứ hai bán 02 gói với giá 200.000 đồng vào ngày 25/9/2020.

Tại bản Cáo trạng số 25/CT-VKSVQ ngày 24/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Phùng Văn C về Tội mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Về nguyên nhân sử dụng ma túy, bị cáo khai sử dụng ma túy là thuốc phiện từ khoảng những năm 1985, 1986 do đua đòi theo bạn bè. Khi bị cáo bị bắt và kết án về tội liên quan đến ma túy thì không sử dụng ma túy nữa. Năm 2019 bị cáo bắt đầu sử dụng lại ma túy do cơ thể mệt mỏi, dùng ma túy thấy khỏe hơn nên mới mua ma túy để dùng cho bản thân và bán lại cho người nghiện khác để lấy tiền mua ma túy. Về các vật chứng thu giữ trong vụ án, bị cáo khai nhận 12 mảnh giấy bạc diện 03cm x 06cm và 06 mảnh giấy báo diện 04cm x 04cm bị cáo dùng để sử dụng ma túy và gói ma túy bán cho người khác. Số tiền 1.020.000 đồng bị thu giữ có 200.000 đồng là tiền bị cáo bán ma túy sáng 25/9/2020, 02 tờ tiền 10.000 đồng là tiền bị cáo dùng để xúc ma túy sử dụng và bán, 800.000 đồng là tiền bán hồi của gia đình bị cáo, bị cáo không có ý kiến gì về các vật chứng trên, đề nghị Hội đồng xét xử xử lý theo quy định.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án bà Hoàng Thị K khai nhận đầu năm 2019 mới phát hiện chồng là Phùng Văn C sử dụng ma túy, gia đình đã nhiều lần khuyên giải nhưng không được. Về số tiền 1.020.000 đồng thu giữ của bị cáo Phùng Văn C, bà Hoàng Thị K khai nhận có 800.000 đồng là tiền bán hồi của bà đưa cho Phùng Văn C chi tiêu khi vợ đi vắng. Vì vậy bà Hoàng Thị K đề nghị được trả lại số tiền nêu trên.

Người làm chứng Hà Văn T, Triệu Văn S vắng mặt tại phiên tòa nhưng trong các bản khai tại cơ quan điều tra, Hà Văn T, Triệu Văn S đều khai nhận được mua ma túy với Phùng Văn C như Phùng Văn C đã trình bày. Đối với người đàn ông đã mua ma túy cho Phùng Văn C tại khu vực chợ Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn và người đàn ông mua ma túy với bị cáo sáng ngày 25/9/2020, Cơ quan

điều tra đã tiến hành xác minh nhưng do không có đầy đủ thông tin nên không có cơ sở để điều tra xử lý.

Trong phần tranh luận, Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Phùng Văn C phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s, r khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Phùng Văn C từ 07 năm 06 tháng đến 08 năm 06 tháng tù. Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo do bị cáo không có tài sản riêng, không có thu nhập. Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu để tiêu hủy 01 phong bì thư đã niêm phong, bên trong có 02 gói nilon chứa 1,868 gam chất ma túy Heroine còn lại sau giám định; 12 mảnh giấy bạc diện 03cm x 06cm; 06 mảnh giấy báo diện 04cm x 04cm. Tịch thu sung Ngân sách nhà nước số tiền 220.000 đồng đo liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo. Trả lại cho bà Hoàng Thị K 800.000 đồng. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày lời bào chữa: Nhất trí với ý kiến đề nghị của Kiểm sát viên về căn cứ buộc tội, tội danh và các tình tiết về nhân thân, tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Tuy nhiên về mức hình phạt, bị cáo có 02 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, bị cáo đã thành khẩn khai báo, tự thú về hành vi mua bán trái phép chất ma túy trước đó của mình để kết thúc nhanh vụ án. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo hưởng mức hình phạt đầu khung để cho bị cáo có điều kiện cải tạo và cũng thể hiện sự khoan hồng của pháp luật. Bị cáo không có ý kiến gì tranh luận bổ sung.

Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa tranh luận cho rằng bị cáo có nhân thân xấu, hai lần bị Tòa án xét xử và kết án về các tội liên quan đến ma túy nhưng vẫn không ăn năn hối cải, hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng nên mức hình phạt mà Kiểm sát viên đề nghị là phù hợp với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

Lời nói sau cùng bị cáo biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng nay tuổi tác bị cáo đã cao, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để bị cáo sớm trở về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang và các tài liệu, chứng cứ

khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Vì vậy, có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 08 giờ 30 phút ngày 25/9/2020, tại thôn Đ, xã Y, huyện V, Công an huyện V bắt quả tang Phùng Văn C đang tàng trữ trái phép 2,035 gam ma túy Heroine. Nguồn gốc số ma túy trên Phùng Văn C nhờ một người đàn ông không quen biết ở khu vực chợ Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn mua giúp với số tiền 2.000.000 đồng, bị cáo mua về để sử dụng cho bản thân và bán lại cho các đối tượng nghiện khác để kiếm lời. Trong thời gian từ tháng 8 đến tháng 9 năm 2020, Phùng Văn C đã 04 lần bán ma túy Heroine cho Hà Văn T, sinh năm 1988 và Triệu Văn S, sinh năm 1984 đều trú tại thôn T, xã Y, huyện V, tỉnh Lạng Sơn, mỗi lần 01 gói ma túy với giá 100.000 đồng/gói. Ngoài ra bị cáo đã 02 lần bán ma túy Heroine cho một người đàn ông khoảng 30 tuổi ở xã G, huyện C, tỉnh Lạng Sơn, 01 lần 01 gói vào tháng 8/2020, 01 lần bán 02 gói với giá 200.000 đồng vào sáng 25/9/2020. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Phùng Văn C phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Quan truy tố bị cáo Phùng Văn C về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Xét về nhân thân bị cáo, thấy rằng bị cáo là người nghiện ma túy, đã hai lần bị Tòa án xét xử về tội Sử dụng trái phép chất ma túy và Mua bán trái phép chất ma túy nên có nhân thân xấu.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo mặc dù khai báo không chính xác về các lần mua bán ma túy, số tiền mua ma túy nhưng đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, tự nguyện khai báo về hành vi mua bán trái phép chất ma túy xảy ra trước khi bị cáo bị cơ quan điều tra bắt người phạm tội quả tang nên Hội đồng xét xử xem xét áp dụng cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là Tự thú và Thành khẩn khai báo quy định tại điểm r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về hình phạt, xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo thấy rằng bị cáo là người đã thành niên, đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, bị cáo nhận thức được mua bán trái phép là vi phạm pháp luật, bị cáo đã hai lần bị Tòa án xét xử và kết án về tội Sử dụng trái phép chất ma túy, Mua bán trái phép chất ma túy nhưng vẫn không ăn năn hối cải mà tiếp tục phạm tội sau khi đã chấp hành án xong. Hành vi của bị cáo đã vi phạm nghiêm trọng các quy định của Nhà nước về quản lý chất ma túy, gây mất an ninh trật tự tại địa phương. Bởi vậy, cần áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm.

[6] Về hình phạt bổ sung là phạt tiền, qua xác minh tại địa phương, bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, tuổi đã cao, không có thu nhập ổn định, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Đối với người đàn ông mua ma túy cho Phùng Văn C ở khu vực chợ Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn và người mua ma túy của Phùng Văn C ở xã G, huyện C, tỉnh Lạng Sơn, Cơ quan điều tra không xác minh được thông tin nên

Hội đồng xét xử không xem xét. Đối với Hà Văn T và Triệu Văn S đã sử dụng hết số ma túy mua của Phùng Văn C, cơ quan điều tra không thu giữ được tang vật nên không đủ cơ sở để truy cứu trách nhiệm hình sự, Công an huyện Văn Quan đã xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức Cảnh cáo nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Về vật chứng trong vụ án: Đối với 1,868 gam ma túy Heroine còn lại sau giám định được đựng trong 02 gói nilon trong 01 phong bì thư niêm phong là vật nhà nước cấm lưu hành; 12 mảnh giấy bạc diện 03cmx06cm và 06 mảnh giấy báo diện 04cmx04cm là vật bị cáo sử dụng để gói ma túy và sử dụng ma túy nên cần tịch thu tiêu hủy. Đối với 200.000 đồng là tiền bị cáo bán ma túy sáng ngày 25/9/2020, 02 tờ tiền 10.000 đồng là tiền bị cáo sử dụng để xúc ma túy để sử dụng và bán cho người khác nên cần tịch thu sung ngân sách Nhà nước. Đối với 800.000 đồng là tiền bán hồi vợ bị cáo đưa cho bị cáo chi tiêu, không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên cần trả lại cho vợ bị cáo là bà Hoàng Thị K.

[9] Xét đề nghị của Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn về tội danh, mức hình phạt và các nội dung khác của vụ án là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nên Hội đồng xét xử chấp nhận. Đối với ý kiến bào chữa của Người bào chữa cho bị cáo đề nghị áp dụng hình phạt đầu khung đối với bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy chưa tương xứng với mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nên cần áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc hơn.

[10] Bị cáo là người bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[11] Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn luật định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự;

Căn cứ vào khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Phùng Văn C phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Phùng Văn C 08(Tám) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ 25/9/2020.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng:

3.1. Tịch thu để tiêu hủy 1,868 gam ma túy Heroine còn lại sau giám định được đựng trong 02 túi nilon trong 01 phong bì thư niêm phong, có chữ ký cùng tên của giám định viên Bùi Anh T trợ lý giám định cùng các hình dấu của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn và 12 mảnh giấy bạc diện 03cm x 06cm; 06 mảnh giấy báo diện 04cm x 04cm. *(Các vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện V, tỉnh Lạng Sơn theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 25/11/2020).*

3.2. Tịch thu 220.000 đồng *(Hai trăm hai mươi nghìn đồng)* tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam thu của bị cáo Phùng Văn C để sung ngân sách Nhà nước.

3.3. Trả lại cho bà Hoàng Thị K 800.000 đồng *(Tám trăm nghìn đồng)* tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam do không liên quan đến hành vi phạm tội.

(Số tiền nêu tại mục 3.2,3.3 hiện đang được gửi tại tài khoản số 3949.0.1054780.00000 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Văn Quan mở tại Kho bạc nhà nước huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn theo Ủy nhiệm chi lập ngày 25/11/2020).

4. Án phí: Bị cáo Phùng Văn C phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

5. Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS huyện V, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo; Người có QLNVLQ đến vụ án;
- Lưu: Hồ sơ.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Thị Thu Hương